

## Las versiones marroquíes sobre el Sahara tendenciosas y falsas

### Declaraciones de un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores

MADRID.—Un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores ha salido al paso de ciertas informaciones hechas públicas por la agencia oficial marroquí de noticias MAP, con evidente propósito de crear confusión y tergiversar los hechos denunciados por el Gobierno español sobre los preparativos bélicos marroquíes que amenazan a la provincia española del Sahara.

Las noticias distribuidas por la agencia MAP hablan de una imaginaria captura por fuerzas españolas de un grupo de técnicos italianos que realizaban actividades de prospección petrolífera en territorio marroquí. En una información fechada en Rabat se da a tal «captura» el carácter de «represalia» española por el secuestro el pasado día 11 de un grupo de técnicos de diversas nacionalidades que trabajaban en territorio español. Pero en otra información, que se hace proceder caprichosamente de Madrid, la misma agencia, contradiciéndose a sí misma y en flagrante y grotesca deformación de los hechos, llega a asegurar que la captura de estos técnicos fue posterior a la supuesta detención de los italianos y que es una «represalia» marroquí contra tal medida.

Alal El Fassi ha recogido esta información en unas declaraciones citadas por el «New York Times». Según el periódico, dicho dirigente del Istiqlal, después de afirmar, con su conocida obsesión imperialista, que «el incidente es parte del movimiento de liberación del Sahara para incorporarlo a Marruecos», aseguró que, «antes de la desaparición de estos once exploradores de petróleo, una unidad española penetró al sur de Marruecos, en la provincia de Villa Bens, y capturó cinco empleados de la Compañía petrolífera italo-marroquí».

El portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores desmintió categóricamente ambas versiones, calificándolas de «sumamente tendenciosas y absolutamente falsas».

Como oportunamente informó la Prensa española a medida que se iban produciendo los hechos, el pasado día 14, es decir, tres fechas después de que se advirtiese la desaparición del grupo de once técnicos que trabajaban en territorio español, se presentó en el puesto situado en el campamento petrolífero del incidente un «jeep» con cuatro italianos de la Compañía petrolífera SAMIR, que realiza prospecciones en la provincia marroquí de Tarfaya, y en la cual, como se sabe, tiene importante participación la Agip Mineraria italiana, que dirige Mattei. Los técnicos italianos declararon que se dirigían de Tantán a Puerto Cansado y que, debido al mal tiempo, temieron despistarse. Por estar agotando sus reservas de gasolina

decidieron penetrar en territorio español para pedir ayuda.

Las autoridades españolas facilitaron el inmediato regreso de estos técnicos a Marruecos. Se prefirió hacerlo vía Canarias para su propia seguridad, ya que la reciente desaparición del otro grupo de técnicos y la inhibición absoluta de las autoridades marroquíes demostraban la inseguridad de un regreso por el mismo camino. En consecuencia, el mismo día 14 los técnicos italianos fueron acompañados hasta el Aaiun, de donde salieron por vía aérea para Las Palmas, ciudad en que inmediatamente se hizo cargo de ellos el cónsul italiano. El día 16, una avioneta de la Compañía Agip, que llegó a Las Palmas con esta finalidad, les trasladó a Marruecos.

A la vista de estos hechos no puede hablarse de «captura» o «medida de represalia», como lo hace la agencia marroquí MAP, queriendo convertir en incidente lo que en realidad fué un servicio prestado con toda diligencia y eficacia a quienes habían pedido ayuda. No es éste el caso, por desgracia, de los técnicos de nacionalidad canadiense, francesa, norteamericana y española que a los ocho días de su desaparición continúan cautivos en algún lugar de Marruecos.

### COMPRESION EN TANGER HACIA LA POSTURA ESPANOLA

TANGER. — Respecto a la campaña (Pasa a la página 8.ª)

## Continúa la ofensiva chinosoviética sobre Asia

### Japón, principal objetivo comunista

BANGKOK.—El secretario general de la SEATO, Pole Sarasin, ha declarado que no hay razón para creer que la unidad básica del bloque comunista y su propósito de dominación mundial se haya visto afectado por las disputas entre Moscú y Pekín.

Sarasin hace esta declaración en el informe anual de la Organización del Tratado del Sudeste Asiático, que será examinado en la reunión del próximo lunes del Consejo de Ministros de la Organización.

Posteriormente, y en el curso de una conferencia de Prensa, Sarasin dijo que «no hay perspectivas de una división entre Moscú y Pekín en el momento actual».

### LAOS Y VIETNAM

El informe dice: «La Unión Soviética y la China Comunista han continuado su presión con el fin de crear trastornos y extender su influencia en los países independientes,

Un secreto que ha dejado de serlo

## La Chunga y José Luis, se casaron en Avila esta mañana

### La boda se celebró en San Pedro a primera hora

La mañana es fría, muy gris. Son poco más de las siete, hora todavía de serenos, cuando don Pedro Zurdo Sánchez, «el señor Pedro», popularmente, agente judicial 1.º del Juzgado Municipal de Avila, llega a la iglesia de San Pedro:

—Estos novios se retrasan, dice al rato.

El señor Pedro lleva bajo el brazo el acta matrimonial. En él figuran como protagonistas del próximo enlace, celebrado en Avila e inscrito en el Tomo 15 del Registro Civil folio 237, el 21 de marzo de 1961, José Luis Gonzalvo y Monterde y Micaela Flores y Anaga, nacidos en Zaragoza y Barcelona, el 10 de diciembre de 1954 y el 5 de septiembre de 1939, respectivamente.

José Luis, de profesión, estudiante y Micaela, de profesión sus labores, ambos solteros. El señor Pedro, después de celebrada la misa en la que ofició el reverendo don Teodoro Mayo, recogió las firmas y se volvió al Juzgado con su buena propina en el bolsillo:

—Es rumbosa esta gente...

El señor Pedro acababa de ser representante de la ley en el matrimonio de la célebre bailaora «La Chunga» y el no menos célebre productor cinematográfico José Luis. Era una boda en secreto. Y todo iba bien hasta que...

Don Juan Gómez Málaga, director de Radio Avila, entró en la sacristía de la iglesia de San Pedro para ayudar a misa. El sacerdote que terminaba de celebrar comentaba:

—Acabo de casar a una pareja, ella trae autorización del Obispado de Barcelona y el del de Zaragoza. No se como han venido aquí.

Gómez Málaga atajó rápido:

—¿Se llama Micaela?

Y ante la afirmación sorprendente del sacerdote, el director de Radio Avila remachó, ya seguro:

—La Chunga.

Y así nació la noticia. Después la lucha de siempre. No puede ser. Nosotros no somos quienes ustedes creen y así hasta el mismísimo Juzgado donde se llegó al fin a un amigable acuerdo. Pero antes...

La Chunga y José Luis, los ya señores de Gonzalvo, acudieron desde la iglesia a «Papillo» donde desayunaron bien:

—Huevos fritos con chorizo, vino tinto y café con churros.

Había apetito. La Chunga bajó anoche en el local donde actúa y José Luis salió muy cerca de las cuatro de los Estudios donde monta su película «La cogida y la muerte», sobre poemas de García Lorca en la muerte de Sánchez Mejías. Y después de todo esto, casi a renglón seguido, carpentera adelantó por el Puerto de los Lones a Avila para casarse. Venían en un Seat 1400-C, verde, matrícula de Barcelona. Les acompañaban varios amigos. Entre ellos don Cándido Pérez Gállego y la señora de Masats, que por delegación de don Luis García Berlanga y su esposa, actuaron de padrinos.

La Chunga vestía traje de chaqueta azul y pañuelo de seda a la cabeza. José Luis, de sport, llevaba chaqueta de ante y pantalón gris. En el Juzgado se estableció el diálogo, por fin, después de negativas y razones por nuestra parte. El preguntaba una y otra vez:

—¿Sabrá ya detalles la prensa de aquí?

Y uno, con cara de ingenuo, le fué diciendo que le constaba que sí. Hasta que se puso todo en claro. José Luis, que podría ser doble de Chamaco o Chamaco doble de José

(Pasa a la página 8.ª)

## Kennedy ampliará sus programas en Africa e Iberoamérica

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy ha pedido al Congreso otros 11 millones de dólares en el presupuesto del Organismo de Información de los Estados Unidos para el año 1962, para ampliar sus programas en Africa e Iberoamérica.

Afirmó Kennedy que este organismo tiene que hacer frente a las actividades del bloque comunista y demostrar la identidad de los objetivos de la política extranjera de los Estados Unidos, así como los intereses iberoamericanos.—EFE.

LA ULTIMA CONFERENCIA DEL PADRE COLOMA

Hoy que, desgraciadamente en España, la gente mala quiere su des-cristianización, pretendiendo destruir la vida monástica o conventual, base máxima de la espiritualidad, cumbre de la vida virtuosa, frente a este absurdo de un mundo de sinvergüenzas que con mucha ansia lo desean, habló ayer, en última conferencia, el famoso orador sagrado padre Gonzalo Coloma. Tema: ¿A qué conduce la vida monástica de retiro y oración, aparte de la salvación eterna del alma y del cuerpo? —¿Qué beneficios puede reportar tanto sacrificio practicado por los que en los monasterios habitan el resto de los humanos? Todos los explicó cumplidísimamente.

He aquí una conclusión: Para mí el ideal del hombre es la vida monástica. Creo que hacen más por el mundo los que rezan que los que pelean y que si el mundo va de mal en peor, consiste esto en que son más las batallas que las oraciones. Feliz tú Avila, cumbre de la vida monástica, porque en ti está todavía en pie "San José" el primer monasterio de almas de oración que levantó esa mujer que no tiene igual entre las mujeres de todos los países y siglos (excluyo siempre a la Madre de Dios); hablo de tu hija excelsa, Teresa de Jesús y a su alrededor haciendo corte otros monasterios, pararrayos conductores de la ira justa de Dios sobre el pecador por vías de bendiciones de todo orden. Feliz tú, que te ha cabido esa dicha de venturas temporales y eternas. Miralos siempre como lo que son. Ten compasión y lástima de los desgraciados a quienes no les importa nada su vivir diario laborioso por la humanidad desde antes de salir el sol.

Son unos ignorantes. "Perdónalos, Señor, que no saben lo que se hacen". Paso triunfal a lo mejor que hay en el mundo, a la flor de la virtud. El escéptico, el que mira superficialmente las cosas, el que tiene su inteligencia pervertida o su corazón podrido por el vicio ¿qué entiende de la vida monástica? Tiene que ofenderle. Defiéndelo tú, como la joya de más valía que Dios ha puesto al lado de tus muros famosos. Pasaron sus adversarios y esos conventillos que están predicando con su existencia tres virtudes fundamentales: Obediencia, pobreza y castidad, seguirán continuando su salvadora obra. Por lo menos el de San José tiene a su favor la palabra de permanencia de Jesús: "Yo estaré entre vosotros; la imagen de mi Madre a una puerta y a la otra la de San José que hizo de "padre mío en la tierra". Así terminó el padre jesuita Coloma su grandilocuente conferencia el día de San José. Después de haberle oído no nos extraña que le tuviera miedo la minoría republicana de las Cortes, cuando los católicos navarros invitaron a singular controversia a cualquiera de sus miembros, que podía tener lugar en cualquier lugar de Madrid. En nombre de los amantes de las monjas había de hablar el padre Coloma. La minoría citada no respondió. En una hora cuántas y cuán excelentes cosas dijo a la multitud congregada en la espaciosísima iglesia de San Juan.

Para llamar a El Diario de Avila marque el 1024

## Continúa en franca línea de mejora la ganadería

### Se han incrementado extraordinariamente las importaciones de ganado

La Dirección General de Ganadería sigue facilitando animales selectos de sus centros pecuarios

Continúa en franca línea de mejora la ganadería española. Sin particularizar en las diferentes especies y atendiendo únicamente al conjunto general, el pasado año ha sido favorable para la riqueza pecuaria, aunque esto no debe interpretarse como un signo totalmente optimista, ya que en todas las producciones de origen animal hay muchísimo aún por hacer y por mejorar. Más bien queremos referirnos a la existencia de un movimiento de inquietud entre los ganaderos, que abarca desde la mejora de los animales en explotación, pasando por los factores de alimentación e higiene, para buscar un incremento de la producción unitaria en cada caso.

Aunque el grupo de los que creen que la selección se hace por la boca es bastante numeroso, vamos a demostrar seguidamente que es mayor el porcentaje de ganaderos que

juzgan más lógica la mejora a base de introducir animales de calidad. Después, naturalmente, vendrán las raciones adecuadas, los alojamientos necesarios, la preocupación por los necesarios, la preocupación por el complemento y necesidad de toda unidad animal de calidad.

Para la mejora de la ganadería se siguen dos procedimientos generales; el primero, a base de buscar en nuestro propio solar aquellas industrias, servicios oficiales pecuarios y ganaderías particulares que pueden facilitar la clase de animal deseado; el segundo, recurriendo directamente a la importación. Los dos medios son buenos para conseguir la finalidad de mejora, no debiéndose criticar sistemáticamente la importación, basándose en que aquí existen animales iguales o mejores a los adquiridos en el extranjero, porque, en definitiva, el mercado de absorción de ganado selecto puede cubrir igualmente la producción del país y todos los contingentes que se importan.

Tanto las adquisiciones en el extranjero, como las aportaciones hechas por los centros dependientes de la Dirección General de Ganadería, llevaron durante el pasado año al sector pecuario nutridas aportaciones de ganado que no sólo fueron absorbidas íntegramente por la demanda, sino que incluso ésta llegó a superar en determinadas razas y especies a la oferta.

R. Casas.

## De particular a

particular véndese Opel Record nuevo, bicolor, consumo 8 litros. Informes: La Universal. Teléfono 6600. Salamanca.

## SE ARRIEDAN

los pastos y rastrojeras por todo el año de la dehesa de los Rompídos Para verlos y tratar, en la misma. Estos pastos sólo son para ganado lanar.

Se vende tartana en buen uso y palomina. Razón: Calle de los Caños, 4 Ricardo García.

REMOLQUES  
MAQUINARIA AGRICOLA

RADIO AVILA

Emisora Sindical

Programa para mañana día 22

1, Apertura; 1,02, Ritmos y melodías; 2,30, Conexión con Radio Nacional; 3, Diario hablado; 3,05, Música en la sobremesa; 3,30, Discos dedicados; 4, Galería de la música; 5, Novela radiofónica; 5,30, Su música preferida; 6, Nuestro concierto; 7,30, Música selecta; 8, Angelus; 8,05, Discos dedicados; 9,40, Música de las regiones de España; 10, Conexión con Radio Nacional; 10,15, Perfil del día; 10,30, Programa Cicerone (Concurso radiofónico); 11, Música mientras descansa; 12, Cierre de la emisión.

AUTOMOVILES - COCHES - VIAJEROS Y EXCURSIONES  
LA SERRANA S.L.  
SEGOVIA

Ada. Portugal, 17. —Telf. 1963  
AVILA

Publicidad RACES

## Gobierno Civil de la provincia

Junta Provincial de Beneficencia

EDICTO

Se tramita en esta Junta Provincial un expediente para decidir la procedencia de agregar la Fundación de Beneficencia Particular Modesta del Río Sastre cuyo fin es distribuir por sorteo 2,000 pesetas cada año entre los Mozos Licenciados del Ejército naturales de Avila y pobres a la de "Francisco Benito Jiménez Cantero" que tiene como fin dotar becas para el Seminario Conciliar de Avila, todo ello de conformidad con autorización del Protectorado; y para dar cumplimiento al trámite prevenido en el artículo 57 de la Instrucción de Beneficencia de 14 de marzo de 1899 se hace público para general conocimiento que durante un plazo de VEINTE días a contar desde el siguiente al en que sea publicado este edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, el expediente indicado estará de manifiesto en la Secretaría de esta Junta para que quienes se consideren interesados en los beneficios de la Fundación o los representantes de las mismas puedan conocerlo y exponer cuantas alegaciones a su derecho convengan.

Concluido el referido plazo al expediente será sometido a informe de esta Junta y elevado al Protectorado para resolución.

La Alcaldía de Avila deberá tener expuesto al público en el tablón de anuncios del Ayuntamiento, durante el plazo indicado, un ejemplar del Boletín Oficial de la Provincia, en que aparezca.

El gobernador civil presidente: José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Reguera.

## Servidora doméstica

Perfecciona los conocimientos de planchado, limpieza, cocina, etc., asistiendo al curso que para ti, organiza la Sección Femenina.

## Ayuntamiento de Santa Cruz del Valle

EDICTO

Se anuncia Concurso Público para adquisición e instalación de un aparato televisor, con antena colocada, bajo el tipo de licitación de 35.000 pesetas, incluso beneficio industrial.

Para más detalles, véase el anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de esta provincia del día 14 de marzo actual, al que deben atenderse los licitadores para presentación de sus proposiciones y demás relaciones con este Concurso.

Santa Cruz del Valle, 16 de marzo de 1961.—El alcalde.

## Jefatura Provincial de Sanidad

VACUNACION ANTIVARIOLICA

Se advierte al público que las autoridades francesas exigen el certificado de vacunación antivariolica, modelo internacional, a todas las personas procedentes de Madrid que intenten pasar la frontera franco-española. Dicho certificado será expedido por esta Jefatura, a petición de los interesados, que demuestren haber sido vacunados en esta provincia.

El jefe provincial de Sanidad.

## Molino de Martillos "OMEGA"

MARCA REGISTRADA

El modelo de más prestigio en el mercado español.

PRECIOS REBAJADISIMOS

FACILIDADES HASTA 24 MESES

Marino Goñi, S. A. - - Zaragoza

Representante en PIEDRAHITA (Avila):

Don Miguel Blázquez González

Calle Avila, número 6. Teléfono 106

# Poesía = = Primavera = = Poesía = = Primavera = = Poesía

## ¿Cómo era, Señor...?

¿Cómo era, Señor, la bella amada  
que fusionó mi alma en años idos  
y apresuró los íntimos latidos  
de un corazón en lumbres de alborada?

¿Cómo era la inocente enamorada  
que un eco hallara en mis hondos sentidos?...  
El tiempo borró ya sus definidos  
rasgos faciales. Y hoy no queda nada

que me la evoque en sueños de recuerdo  
de aquella juventud fragante y bella.  
Y sólo en estos nimbos de olvidanza

en que obstinado en evocar me pierdo,  
me parece mirarla en una estrella  
donde mi vista —ni mi amor— alcanza.

N. Hernández Luquero.

## Quando yo iba a decir...

Quando yo iba a decir que su mirada,  
que en mi primera juventud fué tanto  
—Más que de gozo, manantial de llanto—,  
hoy, por fortuna, no me importa nada...

Quando yo iba a decir que la oleada  
de su atracción maldita y de su encanto  
—fuego que pudo ser torrente santo—,  
está en mi corazón ya bien borrada...

Iba a decir que la que fué delirio  
y de mi adolescencia el gran martirio,  
aparece tan muerta en mi memoria...

Mas hete aquí, que al remover la huella  
de la pasión que pudo ser mi gloria...  
¡Esta noche a soñar volví con ella!

Hermenegildo Martín Borro.

## Evocación..., ¡lejanía!

Se llenó de silencio el sendero,  
la tarde de rojeces se teñía  
y el alma de las rosas se adormía...  
bajo la cinta azul de tu sombrero.

Bajo las languideces de la escena  
hubo un alba de amor en los jardines;  
penetrante perfume de jazmines...  
incensaba el instante de paz llena.

Mística, soñadora y silenciaría,  
como el ave de luz de una plegaria,  
llenaste mis jardines interiores,  
donde late una estrella bendecida,  
donde canta el jilguero de mi vida...  
¡bendiciendo incansante tus amores!

EL Caballero del Arco Mariscal.

## A Nicasio Hernández Luquero

Me pasa lo que a ti, creador del tema.  
Una necia mujer me volvió loco.  
Y, si no me volví, me faltó poco.  
Fué un caso raro de pasión extrema.

Yo, como tú, la convertí en suprema  
hoguera del amor; en áureo foco  
de mi alma juvenil. ¿Por qué hoy la invoco  
si ya ni me deslumbra ni me quema?

¿Qué fué de aquel amor por el que a punto  
estuve de matar? ¡Trágico asunto!  
¡Torturas de galán! ¡Celos de hombre!

Hoy en cambio, feliz con lo que es mío,  
¡cuánto me cuesta recordar su nombre!  
¡De aquella hembra fatal, cómo me río!

Javier DE BURGOS.

## Otoño en Primavera

Llama la primavera a la poesía, y parece que  
tembla un ritmo en cada flor que nace, una  
estrofa en cada efluvio del aire nuevo y una  
canción imprevista en el aura riente que rodea  
a la mujer siempre presentida...

Sol, brisa cálida y cielo azul llenan el sentido  
de la estación preciosa; y el alma del poeta ha  
de llenarse de la emoción pura de todo lo bello.  
Concreción de este hondo sentimiento no puede  
ser otra que la que se reduzca, en ondas de un  
lírico anhelo, a la exaltación de la mujer ideal:  
la que inspira, la que consuela, la que guía, la  
que redime, la que condena...

Y a esta mujer, arquetipo de bondad, o de  
frivolidad, o de coquetería, o de sacrificio, o de  
abnegada entrega, egoísta, desdenosa, o sencil-  
lamente olvidadizo, el hombre la borra fre-  
cuentemente de su memoria.

Aquí, en esta página, unos cuantos poetas  
de ahora reflejan, a través de su peculiar tem-  
peramento, en igual número de sonetos, inspi-  
rados y transparentes, ese doloroso no recordar,  
esa espiritual ausencia, que quizá sea un dolor  
íntimo; pero que es, en resumen de cuentas, un  
dolor que llega más lejos, un dolor difundido en  
ondas de vuelo melancólico para la mujer ol-  
vidada.

EL DIARIO DE AVILA asiste con estas co-  
lumnas a la contribución a la Fiesta de la  
Poesía, que instauró no hace aún muchos años  
cierto espíritu de depurada selección y sutil  
pensamiento, siempre impregnado de íntima  
esencia poética para gloria de nuestras letras y  
de la España inmortal.

## No la he olvidado

De mi ayer no borró la lejanía  
la silueta gentil, la filigrana  
de la moza tan pura y castellana,  
saturada de gracia y lozanía.

Aunque el tiempo traidor, día tras día,  
en truncar mi ilusión, terco, se afana,  
yo su rostro vislumbro cual la grana,  
bajo un velo que es tenue celosía.

No la puedo olvidar; fué la primera  
a quien hice mi canto en primavera,  
y me hizo la existencia venturosa.

Me parece que el tiempo no ha pasado...  
Porque yo sigo de ella enamorado,  
y no encuentro ninguna más hermosa.

Antonio Córdoba Penit.

## NEBULOSAS DE AMOR

El amor es materia asaz compleja,  
y es misterio en los ojos de la amada,  
algo que nos conmueve y anonada  
y, si aprisiona bien, ya no nos deja.

La mujer que de Amor forma pareja,  
puede llegar a ser sombra borrada,  
nebulosa sin forma, no formada,  
ceniza muerta de esperanza añeja.

A mujeres amé que ya he olvidado,  
como olvidan su brillo las estrellas  
que en los fondos celestes se extinguieron...

Y si cometas son que ya han pasado,  
mi emoción más profunda para ellas  
por el amor gracioso que me dieron.

Joaquín Galiano.

## AQUELLA MUJER...

Aquella mujer fué mi mundo entero,  
razón suprema en la existencia mía;  
gozo, dolor, angustia y alegría,  
ansias de gloria, afanes de dinero...

Nada sin ella había en el sendero  
que mis pasos guiara un solo día,  
y ninguna ilusión en mí nacía  
sino en sus ojos viéndola primero.

¡Y pensar que la muerte la llamara  
y que yo me evadiera de la bruma  
en que su eterna ausencia me dejara!...

¡Ay, qué efímero es todo, y qué pequeño,  
cuando ya hasta su imagen se me esfuma  
como si solo hubiera sido un sueño!

Luis LOPEZ PRIETO.

## Después de muchos años...

Hoy, sin saber por qué, vino a mi mente  
el recuerdo tenaz de tu figura.  
Me invadió tu perfume y tu hermosura  
nimbada en la pureza de tu frente.

¿Como puedo olvidarme friamente  
de aquella tan perfecta criatura  
que me trajo el Amor en derechura  
con emoción tan dulce e inocente?...

Y es que el tiempo, remueve la semilla  
que enterramos dos cuartas bajo el suelo  
en aluvión de piedras y de arcilla...

Todo ha de revivir: es cosa cierta.  
Las agujas del agua desde el cielo  
han de llamar tenaces a tu puerta.

Adelardo GOMEZ TEY.

## MUJER

Ni el más leve recuerdo en tu memoria:  
ni la ceniza de mi ardiente fuego:  
para ti, fué mi amor un dulce juego  
sin ilusión, sin alma y sin historia.

Tú eres, en cambio, para mí, la gloria,  
a cuyo culto, en mi pasión, me entrego,  
y voy tras de tu luz, en tu luz ciego,  
sombra feliz en tu alba trayectoria.

No me puede extrañar: tú estás tan alta  
que no llego a alcanzarte en mi zozobra,  
por más que mi ilusión tu amor exalta.

Tú eres de mármol cincelada obra:  
me sobra el corazón que a ti te falta:  
te falta la pasión que a mí me sobra.

Luis Morales Gil.

## Aunque orlada en la niebla del pasado

La mujer que yo quisé adolescente,  
aunque orlada en la niebla del pasado,  
la vuelvo a ver muy bien; no se ha esfumado,  
ni se borra su imagen de mi mente.

La amé con platonismo, castamente,  
sintiéndome, al no verla, un desdichado;  
y viéndola, feliz y afortunado  
al mirarme en sus ojos solamente.

El timbre de su voz, su imagen pura,  
mi romántico amor y su hermosura,  
son una flor marchita en mi recuerdo...

Una herida de amor, con otra cura.  
Hay que coger la fruta que madura  
y, al matar la ilusión, volverse cuerdo.

HOMERO CASTELL.

Mañana, más poesía

**ABULENSISMO**

**Importantes obras en la Catedral**

II

El templo-fortaleza, refugio de reyes Alfonso en minoría de edad, conservaba su almenado, bien que escondido debajo de un tejadillo que ocultaba la belleza del cimborrio y remates absidiales: hoy el triple almenado del enorme torreón, que al interior forma en hueco la girola, luce la belleza del almenado de fuertes merlones, verdaderamente megatónicos. Es precisamente el torreón motivo del escudo de armas de Avila con la efigie del rey Alfonso VII y el mote primitivo de AVILA DEL REY. Conserva también el templo de su característica de fortaleza el almenado de las torres de las campanas y el aljibe debajo del ensolarado del crucero y del coro...

Las mejores vidrieras que se conservan son las del brazo del crucero al norte, representando a Santa Inés, Santa Agueda, Santa Marta y Santa Catalina, y alguna de las antiguas del Colegio Apostólico en la Capilla Mayor; pero éstas, miradas con prismáticos aparecen compuestas de piezas dispares, porque en 1755 hubo un terremoto el día de Todos los Santos. Tuvo su epicentro en Lisboa. En la Catedral de Avila se celebraban los Divinos Oficios, habiendo comenzado el canto de Horas Canónicas y dice la crónica que "fugerunt omnes", esto es: "huyeron todos". Tal fue sin duda el pánico que sembró el estruendo, el bamboleo y el estropicio en la cristalería... Como que aún se celebra solemne función eucarística, con canto de Te Deum en acción de gracias cada primero de noviembre y tiene obligación el predicador de recordar el acontecimiento. Y entonces parece que debieron recoger de entre los cristales rotos aquellos que pudieron recomponerse y sucede que, mirando con prismáticos las vidrieras de la nave central que quedan de las antiguas se aprecia en una rodilla de San Juan Bautista una mano, etc., pues son muchos los detalles.

Los que contamos algunos años más de los cuarenta hemos conocido las vidrieras de la Capilla Mayor transparentes, sin color... Pero un día por el año 1929 aproximadamente visitó el templo fortaleza una señora rica quien preguntó al Deán porqué no ponían vidrieras policromas allí. El Deán la dijo que todo era muy fácil si ella las pagaba. Ella dijo que sí y se pusieron todas las que faltaban en dicha Capilla Mayor con santos abulenses y otras que la señora quiso que se pusieran. Los vidrios que ahora se ponen no son policromos; pero dan a la luz una tonalidad amortiguada, quedando el interior del edificio maravillosamente decorado. Quien busque penumbras todavía le quedan en la girola.

Y ya se ha dicho que el primer descubrimiento se hizo bajo los auspicios de la Dirección General de Bellas Artes, ocupada dignísimamente por el marqués de Lozoya, cuya iniciativa se continúa en la actualidad con gran empeño y laudable celo. Entonces se vino a saber cómo estaba empotrada la techumbre que protege las bóvedas de los claustros en los ventanales de la nave central que miran a mediodía. Sin hacer empomado por encima de la bóveda claustral no se pueden descubrir los ventanales en el total de su rasgado porque la trabazón de la techumbre hará siempre sombra y no precisamente bella. La catedral, no obstante, recupera cada vez que se deshace

**"El hombre de hoy a la luz de Dios" Ecos de Sociedad**

Petición de mano

Por doña María Vaz Ballesteros, viuda de don Cesáreo García Lorenzo e hijos, y para su hijo y hermano José, ha sido pedida a los señores de Quijada la mano de su hija Mari Tere; entre los novios se cruzaron los regalos de rigor fijando la boda para el próximo mes de mayo.

**ESPECTACULOS PARA MAÑANA**

CINE LAGASCA.—A las 8 y 11, presenta la película que MARIO LANZA cantó antes de morir, POR PRIMER VEZ, (para mayores de 16 años). Un viaje encantador por los más bellos lugares de la romántica Europa.

Una maravillosa historia de amor bajo el cielo de Capri con TSA TSA GABOR.

**Se vende de nueva construcción**

edificio amplísimo, propio para almacenes, vaquería, garajes y con dos viviendas planta. PRECIO DE VERDADERA OCASION.

Informarán Bar El Aguila. Avila.

**Precios de frutas y verduras**

**Nota de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes**

Precios MAXIMOS de venta al público, que regirán durante la semana del 20 al 26 de marzo de 1961.

Manzana selecta, 9,00 pesetas kilogramo; pera selecta, 13,00; acelga, 2,50; espinaca, 4,00; repollo, 2,50; cebolla, 4,00; lechuga, 3,00; zanahoria, 4,00 pesetas kilogramo.

En estos precios están incluidos todos los impuestos, entendiéndose para la capital y provincia.

Los detallistas tendrán marcado el precio por KILO, así como el correspondiente BOLETO de compra a disposición de los Agentes de la Autoridad.

**Sánchez Prieto MEDICO**

Piel — Venéreas — Sífilis  
Consulta de tres a cuatro y media de la tarde. Duque de Alba 4, 2.º (C. S. 302)

**En la iglesia de San Juan Comenzaron ayer las Conferencias Cuaresmales para Caballeros**

Organizadas por la Hermandad del Santísimo Cristo de las Batallas comenzaron anoche, a las ocho, las anunciadas Conferencias Cuaresmales para Caballeros, que tendrán lugar todos los días a la misma hora y lugar, durante toda la actual Semana de Pasión.

Corren a cargo del joven sacerdote, reverendo don Feliciano Blázquez Carmona, quien habla sobre

el tema central de "EL HOMBRE DE HOY A LA LUZ DE DIOS".

Ayer desarrolló su conferencia sobre el "excesivo afán de diversiones". En los días sucesivos hablará sobre los temas siguientes:

Día 21. El espíritu del mundo.— El mundo, de Dios y del alma. ¿Qué ofrece el mundo? ¿Qué dá? ¿Qué exige del hombre? ¿Qué quita al hombre? Actitud del cristiano ante el mundo.

Día 22. El pecado de escándalo.— ¿Qué es escándalo? ¿Existe el escándalo? Ejemplos de pecados de escándalo. Malicia y gravedad. Consecuencias. Obligaciones que imponen. Actitud del cristiano frente al escándalo.

**Constantino Benito**

Médico del Hospital Provincial  
Medicina Interna. Rayos X  
Consulta de 1 a 3. Estrada, 9

**Audiencia Provincial**

SENALAMIENTOS

Día 22 de marzo.

Juzgado de Avila.—Robo. Letrado, señor Gomez Málaga; procurador, señor Mariscal.

Juzgado de Cebreros.—Estafa. Letrados, señores Jiménez Encinar y Represa; procuradores, señores Leyva y Mariscal.

Juzgado de Cebreros.—Hurto. Letrado, señor Sánchez González; procurador, señor Leyva.

**Comedor de Caridad**

Señores que se citan para asistir durante la presente semana:

Sacerdote: Muy Ilustrísimo señor don Castor Robledo García.

Señores: Señora viuda de Casillas, Casino Abulense, señora viuda de Cid, doctor don Juan Chaguaceda, señorita de Cornejo, señorita directora Internado Teresiano, doctor don Joaquín Costa Molinero, señorita de Coya.

DONATIVOS RECIBIDOS

Doña Aurelia Mayoral en el cuarto aniversario de su esposo (q.e.p.d.), 25 pesetas; don Angel Sánchez, 10; don Olegario Pérez Cabezas, un cajillo de porcelana; don A. José Sánchez Díaz, 50 pts.; D. José Tomé Busillo, 50; señora viuda e hijos de Julián Pérez, 14; don Diosdado Encinar, 25 pesetas.

**SE ARRIENDAN**

pastos para 400 ovejas en la dehesa Gemiguel. Para tratar en Aldea del Rey con Melitón San Gil.

**Pago de indemnizaciones del ministerio de la Vivienda**

Esta mañana, por el habilitado del Ministerio de la Vivienda, don Jesús María de Rosedo Antón, ante el ilustrísimo señor alcalde de Avila y delegado provincial del Ministerio, don Emilio Macho Alonso, ha tenido lugar el pago de indemnizaciones a los afectados por los derribos del Polígono de Santa Ana.

**Gabinete electroradiológico**

**Dr. Tomé**

RADIOLOGO

Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil) Rayos ultra violeta infrarrojos. Catedral, 2. Teléfono 1920. (C. S. número 301)

**Mañana, un abulense ante los micrófonos de Radio Nacional**

El presidente de el "Parnasillo Castellano", don Hermenegildo Martín Borro, como ya hemos dicho en estas columnas, ha sido encargado de pronunciar, desde el balcón de la Casa Consistorial de Crevillente, el Pregón de su Semana Santa

Mañana, miércoles, día 22, a las diez menos cuarto de la noche, por los micrófonos de la emisora de Radio Nacional de España, el propio señor Martín Borro hablará para hacer una síntesis del citado Pregón de la Semana Santa de Crevillente.

**Cine T. L. Victoria**

Mañana estreno

**El aventurero**

Tomando a Barcelona como lugar, se ha logrado una película llena de intriga y sensación

(Para mayores de 16 años)

Sesiones 7,45 y 11

un andamio una nueva faceta de sus bellezas ocultas: tanto puede la luz contra las tinieblas ahuyentadas.

Pedro de ULACA.

**Con MONTESA llegará**



—[A vuestra conveniencia, coronel...]

Agencia Oficial

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

MONTESA

Avenida José Antonio, 22

# Pórtico de nuestra Semana Santa

El nombre del insigne abulense, Tomás Luis de Victoria, está de actualidad en la literatura por la distribución para la venta del libro del muy ilustre señor don Ferreol Hernández, editado por la Diputación Provincial, y en la música por las actuaciones de la Coral que lleva su nombre con gloria, patrocinada por la Obra Sindical Educación y Descanso, bajo la dirección del reverendo don Antonio Celada Alonso, maestro de Capilla de la S. A. I. Catedral.

De Tomás Luis de Victoria se han dicho cosas como éstas: su genio excepcional excede los estrechos límites de una Escuela de arte; condensa una de las épocas más grandiosas de la música hispana; reúne el conjunto de rasgos característicos de los grupos musicales de su tiempo en nuestra Patria; es arquetipo del modo de ser español en uno de los momentos más intensos, vigorosos y exaltados de su universal predominio. «Posee las tintas sombrías y los éxtasis supremos de un Zurbarán; la piedad de un Ribera; los tonos realistas y la transparencia de un Velázquez; el idealismo místico de un Juan de Juanes; la dulce y ardiente poesía de un Murillo, y ese desbordante amor divino que constituye el misticismo de San Juan de la Cruz y de Santa Teresa.»

El concierto sacro, preparado para la noche del sábado por el maestro Celada, predisponía de un modo maravilloso a la contemplación, porque después de la interpretación del Ave María de «El Abulense», entre Brams y Bach, con Francisco Guerrero, el sevillano, queda Tomás Luis ambientado: si nuestro polifonista es en la música lo que Santa Teresa y San Juan de la Cruz en la literatura, a Francisco Guerrero se le remite en comparación con Murillo en la pintura, su paisano dulce, armonioso, fluida poesía de la luz y del sonido...

En la segunda parte del concierto sacro polifónico «Tomás Luis de Victoria canta el DIA DEL AMOR»: Jueves Santo. Eucaristía; gracias y mercedes. Gracias al Altísimo y, observada la ley plenamente, mercedes para la turba a quien se da Jesús por sus propias manos. De ahí que después de que nuestra lengua canta al misterio del glorioso Cuerpo y de la preciosa Sangre, venga el reconocimiento de la nada nuestra: «Señor, yo no soy digno...», «Compadeceros de mí...», con el acto de fe que cotiene el *Verbum caro* para afirmar a un corazón sincero, terminando con la adoración del «Tantum ergo» y la doxología siguiente con que el himno acaba... Todo con el fondo polifónico de Tomás Luis de Victoria, el místico actuante a la española cuya humildad y nobleza espiritual no encuentran parangón.

La sublimidad del concierto sacro llega en la tercera parte a su culminación excitando el amor sublime por el arrepentimiento, envuelto en alabanzas, del Día del Amor, anteriormente cantado, y la compasión contemplativa a que os lleva el «Místico místico del Viernes Santo»: resonancias del Kirie... Señor, ten piedad de nosotros! Contemplación de la Sagrada Víctima clavada en la Cruz: *Agnus Dei*, el Cordero de Dios que quita los pecados del mundo: era como un cordero inocente inmolado... Y nos habla: Oh, pueblo mío, respóndeme. ¿Qué te hice?... Porque te saqué de la tierra de Egipto, pusiste sobre la cruz a tu salvador... Todo esto se siente oyendo la poli-

## Un éxito de la Masa Coral "Tomás Luis de Victoria" en su concierto sacro del sábado

### A Europa y América llega la propaganda y los niños preparan el Domingo de Ramos



fonía de Victoria, encantadoramente interpretada por la Coral que dirige el padre Celada, con idea musical independiente, original y llena de color; interpretación que responde fielmente al impulsivo carácter que nace del temperamento español al perderse en los místicos deliquios arrebatadores... Victoria es presentado como hombre de acción, «impulsivo a fuerza de pasiones», que prefirió «ser modesto sacerdote a los más encumbrados puestos mu-

sicales que le ofrecieron, y jamás sacrificó, ni aun a la misma composición, sus deberes religiosos», e interpretando bajo la dirección del padre Celada por la Masa Coral de Educación y Descanso vemos que se le sigue hasta conseguir una fidelidad absoluta. Decía el muy ilustre señor don Flavio Aguilera, EL MAESTRO tantos años para los músicos de nuestra Catedral, en la noche del concierto, «que era una de las mejores interpretaciones que

## Más de cien mil obreros católicos de todo el mundo se reunirán en Roma el 14 de mayo

PARIS.—Con ocasión del 70 aniversario de la encíclica social de León XIII «Rerum Novarum», tendrá lugar en Roma el 14 de mayo una reunión mundial de trabajadores. Estos trabajadores, de los que solamente italianos serán unos cien mil, se reunirán en el Coliseo para rendir homenaje a San Pedro, donde Su Santidad Juan XXIII les dirigirá la palabra.

El 15 de mayo después de una misa solemne de acción de gracias a San Pedro, se desarrollarán los trabajos del Congreso de la Federación Internacional de los Movimientos Obreros Cristianos que reunirán a 400 delegados de numerosos países de Europa, Asia, África y América.

El Congreso tendrá por tema central la «Formación de los trabaja-

dores en vista de su promoción humana». Esta será la cuestión principal sobre los problemas de la elevación del nivel de los trabajadores de los países africanos, asiáticos y suramericanos.

M. Albert Vandame, secretario general de la Federación Internacional de los Movimientos Cristianos y M. Adan, presidente de las Conversaciones Internacionales para el Apostolado de los obreros, se encuentran ya en Roma para la preparación de esta reunión. (PA).

## GANEN DINERO

todas poblaciones, señoras, señoritas, caballeros. Haciendo trabajos en su propia casa. Apartado 649. VALENCIA

había oído del Ave María de Victoria».

Y este es el juicio del pórtico de nuestra Semana Santa. ¿Sería posible a nuestra Delegación Provincial de Sindicatos hacer oír, para educación de los pueblos abulenses, este concierto a modo de ensayo en alguna cabecera de comarca?... Ver si despierta, por ejemplo, el interés que un partido de fútbol pueda despertar... y siquiera a modo de espectáculo alcanzar frutos estéticos y por éstos llegar a frutos superiores por el camino de los sentimentales...

### LA PROPAGANDA DE NUESTRA SEMANA SANTA

El cartel mural abulense ha tenido una general aceptación, obteniendo unánimes aplausos. Y otro tanto ha sucedido este año con la propaganda de mano, muy del agrado del público: la Delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo ha tomado a su cargo distribuir los carteles por Europa y América, y puede que alguno haya llegado más allá por medio de cuarenta y tres Agencias de viajes de Madrid, dieciocho oficinas extranjeras de Turismo, seis Agencias de viajes de Alemania, una de Bélgica, otra danesa, once de Francia, una de Holanda, cuatro italianas, dos marroquíes, una suiza y trece españolas... Y se ha remitido dicho cartel anunciador de la Semana Santa de Avila a cincuenta y cinco principales hoteles de Madrid y a las cincuenta Delegaciones Provinciales de Información y Turismo de España.

También el tesorero de la Junta de la Semana Santa, don Julián Cejudo, se ha encargado por su parte de la distribución del Cartel y propaganda de mano a todas las parroquias de la Diócesis de Avila, a los Colegios Oficiales de Agentes Comerciales de toda España y a todas las Cámaras Oficiales del Comercio e Industria españolas.

Las Agencias de Publicidad, al margen del programa oficial de la Junta de la Semana Santa, han editado los suyos como acostumbran, poniendo en su labor un gran entusiasmo.

### LA PROCESION DEL DOMINGO DE RAMOS

En el convento de San Antonio de Padua se están distribuyendo palmas para la procesión del próximo Domingo de Ramos. Cuantas personas tengan la devoción del Triunfo de Jesús pueden solicitar una palma en el convento, por teléfono, si no quieren molestarse en ir personalmente a buscarla. El teléfono de los Padres Franciscanos tiene el número 1643.

A los señores maestros se les ruega que manden a buscar las palmas con que la Junta de la Semana Santa les obsequia, a dicho convento de San Antonio. El camión de la Cámara Oficial Sindical Agraria salió ayer a buscar los ramos de olivo y de laurel que tradicionalmente ofrecen las villas de El Barranco para el Triunfo de Jesús en la ciudad, capital de la provincia. Los ramos serán distribuidos a las Escuelas y Grupos Escolares como siempre, porque el Triunfo de Jesús alcanza su máximo esplendor con la asistencia corporativa de las Escuelas Nacionales y Colegios...

Martín AREVALO

Foto: portada del Programa Oficial de la Semana Santa de Avila; cliché cedido por Publicidad Avila, y fotografía de Encinar.

# El Ayuntamiento de Avila se adhiere a la petición de la Cruz de Beneficencia para la duquesa de Alba

## Otros acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente

Fue presidida esta sesión por el ilustrísimo señor alcalde de la capital, don Emilio Macho Alonso. Asistieron los tenientes de alcalde señores Velázquez Burgueno, Llamas Díez, Palacios Mesón y Jiménez San Segundo, y los señores secretario e interventor de Fondos de la Corporación municipal.

Una vez aprobado el borrador del acta de la anterior, se tomaron en extracto los acuerdos que siguen:

**INCLUSIONES EN EL PADRON DE BENEFICENCIA.**—Previo informe favorable del señor teniente de alcalde presidente de la comisión de Beneficencia y Sanidad, don Antonio Velázquez, se acordó la inclusión en las listas o padrón de la beneficencia municipal de los siguientes solicitantes: Distrito segundo, que corresponde asistir al médico don Jesús Galán; María Hernández, Teodosio Rodríguez, Constancia Gil y Nicolasa Jiménez. —Distrito tercero, que corresponde al también médico titular don Francisco García; Juana Jiménez, María Martín, Inés Durán, José Lapeña y María Hernández.

Fue denegada la inclusión solicitada por Eugenia Martín.

**ENAJENACION DE PIEDRA BERROQUENA.**—En vista de haber quedado desiertas, por falta de licitadores, las subastas que han intentado celebrarse para la enajenación de piedra berroqueña existente en la calle del Cardenal Cisneros —esquina a la bajada de don Alonso— y final de la del Capitán Peñas, se acordó, de conformidad al artículo 41 del reglamento de Contratación municipal, admitir proposiciones libres para optar a la adjudicación de dicha piedra.

**APROBACION DE FACTURAS.**—Presentadas por la intervención de Fondos, se aprobó una relación de facturas que ascienden a la cantidad de 84.098,43 pesetas.

**ACANTARILLADO.**—Se accedió a lo solicitado por el vecino de Segovia don Manuel Sansigra, sobre que le sea señalado el punto por el que tiene que hacer una acometida al acantarillado desde dos solares de su propiedad, sitos en la avenida de José Antonio.

**CORTESIA.**—La Comisión Permanente quedó enterada del contenido de una expresiva y cortés carta de gratitud que a la alcaldía ha sido enviada por doña María Rodríguez de Pablo, de Navarro, vecina de San Sebastián, en la que, al acusar recibo del laudatorio acuerdo que se le ha cursado por la presidencia con motivo del feliz resultado de las gestiones sobre establecimiento del nuevo vertedero en la finca "Fuentes Claras de Arriba", manifiesta su agradecimiento por los términos en que está concebido el acuerdo.

**PLAZA DE ABASTOS.**—También quedó enterada del contenido de las cartas que la alcaldía ha recibido del excelentísimo señor Subsecretario de Hacienda y del ilustrísimo señor director general del Tesoro, en las que se participa el estado en que se halla la tramitación del expediente sobre realización de la segunda fase de la plaza de abastos, que ya ha sido sometido al Consejo de Ministros, celebrado el pasado día 10 del mes actual.

**HOMENAJES.**—A la vista del escrito que ha sido recibido de la comisión ejecutiva del homenaje a la excelentísima señora duquesa de Alba—para la que se pide la Gran Cruz de Beneficencia—, la Comisión Permanente acordó adherirse a dicha petición.

**ASOCIO.**—Se autorizó al señor depositario de Fondos, don Eduardo Ortigo, para que perciba con cargo a la Caja del Asocio la primera cantidad que ha correspondido al Ayuntamiento en la distribución acordada girar a los municipios participantes en el año en curso.

**CONTRATOS.**—Después de ser aprobado, pasó al pleno de la Corporación el contrato que ha sido concertado entre la alcaldía y los hermanos Arribas Arévalo, sobre arrendamiento de local con destino a la instalación del parque contra incendios.

**PADRONES.**—A efectos de reclamos, se aprobaron los padrones de diferentes exacciones municipales que han de regir durante el año en curso.

**VEHICULOS MUNICIPALES.**—Por estimarlo de imprescindible necesidad, se acordó que al camión "Ford", de la propiedad municipal, le sea acoplado el basculante del "Chevrolet", y su motor sea debidamente reparado por la casa "Ramón Hermanos", de Madrid, y que el lesto de las operaciones que haya necesidad de llevar a efecto se realice por los propios operarios del Ayuntamiento.

**SOLARES.**—Dada cuenta de las solicitudes que han sido presentadas por don José Domínguez Miján y don Justino Martín Camarero en las que interesan la enajenación a su favor de un terreno al sitio del "prado Sanjuaniego", la Comisión Permanente, al estimar que esta enajenación no puede hacerse por el sistema de gestión directa, acordó retornar el expediente a la sección

de Obras, a fin de que por la misma se confeccione un plano de la superficie de referencia, con expresión de metros cuadrados y valoración y que, una vez cumplido este trámite, se traiga el asunto a sesión, a fin de dilucidar si es conveniente o no la venta del terreno en cuestión, que en todo caso se realizaría por el sistema normal de subasta pública.

**OCUPACION DE LA VIA PUBLICA.**—Se accedió, en principio, a lo solicitado por don Julián Rofso, sobre concesión de licencia para el establecimiento de un kiosco de venta de recuerdos de Avila en la Plaza del Teniente Arévalo, pero con la condición de que, previamente, presente el proyecto de tal instalación, que será visado por el señor arquitecto municipal, quien, en todo caso, dirigirá e inspeccionará la obra.

**ORDENANZAS.**—Sin perjuicio de su ratificación por el pleno corporativo, su exposición al público para oír reclamaciones y el cumplimiento de todas las prevenciones legales, la Comisión municipal Permanente acordó por unanimidad aprobar el texto de la nueva Ordenanza de Policía, para la protección de los monumentos históricos-artísticos de la ciudad, que ha sido confeccionada por la asesoría jurídica del ayuntamiento y que consta de una exposición de motivos que fundamenta la razón de la actividad municipal, tendente a la protección del patrimonio artístico de la capital, y de varias disposiciones de tipo general y especial.

**EL PLANEAMIENTO URBANISTICO DE LA CIUDAD.**—Por el ilustrísimo señor alcalde se dió cuenta de que los trabajos encomendados a la entidad "Aerotécnica, S. A.", de Madrid, han sido llevados a cabo recientemente a base de vistas tomadas desde avión, en lo que afecta al sector sur de la ciudad, y

## ¡Españoles y extranjeros la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 28, 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo y 16,75 para comida. Primas de Enganche: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas.

Para los Tercios de Ceuta y Melilla: Haber mínimo diario en mano, Diez pesetas, que irán aumentando, por años de servicio, a 13, 15 y 17 pesetas y 11,75 para comida. Primas de Enganche: Las actuales para las citadas plazas.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche, instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima normal: 1,650 (Puede ser variada). Ser soltero, o viudo sin hijos.

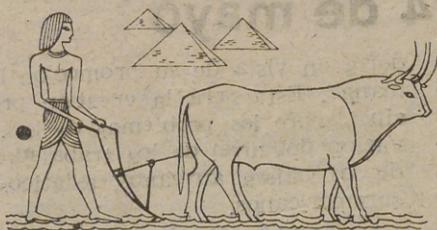
Extranjeros: En iguales condiciones, se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en Alcaldías y Puestos de la Guardia Civil.

todo ello para completar los trabajos de altimetría del planeamiento urbanístico de Avila.

**EL MERCADO PERMANENTE DE GANADOS.**—Por último, don Juan-Antonio Palacios, al referirse al tema relativo al establecimiento del mercado permanente de ganados, sometió a la consideración de la Comisión Permanente los diferentes criterios que sostienen en lo que atañe al sitio en que haya de establecerse aquél, siendo acordado que la comisión designada al efecto, con los asesoramientos que estime convenientes, redacte un amplio informe, referido a la extensión del terreno que se considere más conveniente —en principio, el situado en las proximidades del teso del Carmen cercano al río Adaja— y su valoración, todo ello a efectos de que el pleno pueda resolver, en su día sobre el asunto referido.

### Con el arado



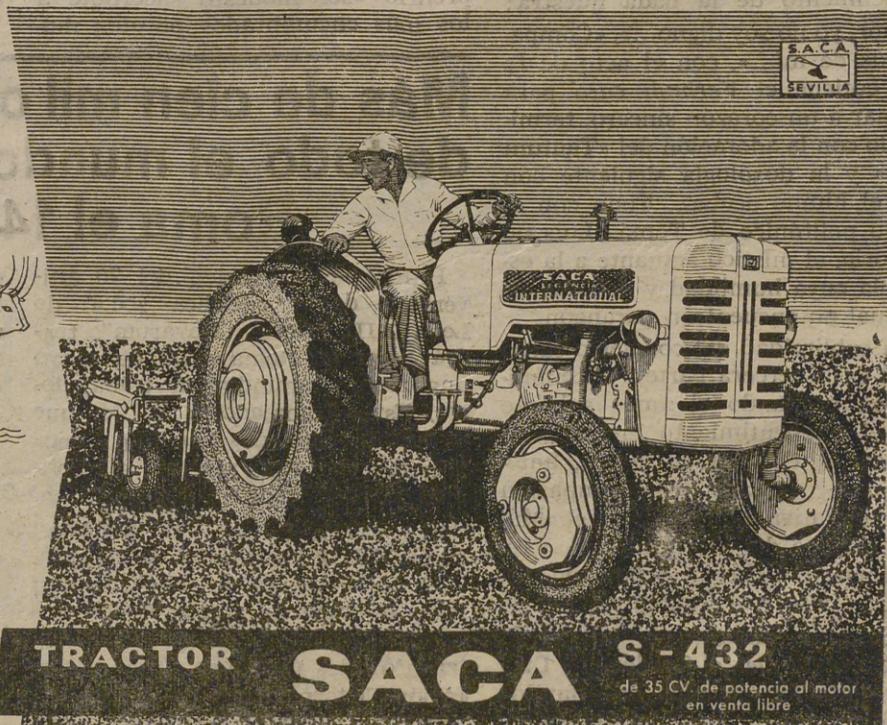
se afirmaron las primeras civilizaciones, como la del Antiguo Egipto hace 6.000 años.

### Hoy

las técnicas norteamericana e inglesa van en vanguardia de la mecanización agrícola mundial.

El tractor SACA S-432 es el producto más reciente de los últimos progresos de ambas.

Fabricado por SACA, bajo licencia de INTERNATIONAL HARVESTER CO.



**TRACTOR SACA S-432**

de 35 CV. de potencia al motor en venta libre

SOCIEDAD ANONIMA DE CONSTRUCCIONES AGRICOLAS

EXPOSICION Y VENTA

**Maquinaria Agrícola Industrial ARA.** San Pedro del Barco, número 5. Teléfonos 22-76 y 14-90.—AVILA

## El vuelo soviético hacia Venus sobre trayectoria alemana

**El doctor Hohmann, descubridor del camino hacia la estrella de Occidente.—Kraft Ehrlicke calculó las posibilidades del viaje de regreso.**

ESSEN (Por Georg Goethel. Impresiones de Alemania).—Hace ya año y medio que se plantó un cohete soviético en la Luna. Desde el domingo, 12 de febrero, se mueve una estación interplanetaria soviética sobre una trayectoria casi elíptica en dirección al planeta Venus. Es la primera vez que un cuerpo volante fabricado por el hombre pretende alcanzar un planeta.

El éxito de un vuelo interplanetario depende esencialmente de la adecuada fecha de su lanzamiento; esto ya no constituye secreto alguno. Pero lo que será generalmente desconocido es que el cálculo de la fecha adecuada para un lanzamiento se rige por una ley que fué descubierta por un ingeniero alemán ya en el año 1925. El Doctor Walter Hohmann, acudado en Essen, el centro de la cuenca del Ruhr, se había ocupado en sus estudios de cómo se podría alcanzar los planetas, especialmente Marte y Venus. Su obra, de 88 páginas de volumen, que tiene por título "La alcanzabilidad de los cuerpos celestes", contiene sus cálculos matemáticos sobre los viajes interplanetarios. Aún hoy, este libro forma parte de las obras clásicas sobre esta materia, y los técnicos de todo el mundo en cuestiones interplanetarias designan a las trayectorias más favorables para alcanzar a los planetas y calculadas por Hohmann, como "Vías de Hohmann". La estación interplanetaria soviética que se encuentra en vuelo hacia la estrella de la noche y que, según los cálculos de los científicos rusos, debe alcanzar el planeta en la segunda quincena de mayo, también se mueve sobre una "Vía de Hohmann".

De sus estudios, el Doctor Hohmann dedujo que en un vuelo al planeta Venus sólo se podía seguir una trayectoria. Todas las demás trayectorias se podrían emplear en el supuesto de disponer de gigantesco cohetes y una cantidad enorme de combustible. La trayectoria descubierta por el Doctor Hohmann, que es la más favorable y, al mismo tiempo, la más barata, parte de la tierra siguiendo una elipse alrededor del Sol. Hoy, después de 35 años, la primera estación interplanetaria hacia Venus, está volando sobre la mencionada trayectoria.

Hasta el momento, no se puede saber si el proyectil alcanzará su meta. Para ello serían precisos unos órganos de mando tan exactos que hoy en día no han sido descubiertos todavía. Por ese motivo está muy justificado el suponer que este cuerpo volante dé "únicamente" la vuelta a Venus y luego se acerque a la Tierra de nuevo. También un viaje así de regreso fué estudiado ya por el investigador alemán en vuelos interplanetarios, Kraft-Ehrlicke, tal como hace poco manifestó el astrónomo hamburgués Doctor Wilhelm Dieckvoss.

Tampoco los científicos rusos pueden decir nada acerca de qué particularidades del planeta Venus va a descubrir su cohete, pues la mínima desviación del curso previs-

to puede ocasionar que el cohete vaya a parar a varios millones de kilómetros de la meta deseada. Pero los más pequeños conocimientos que se desprendan de la experiencia significarían un adelanto, pues aunque Venus quede ahora a su mínima distancia de la Tierra, la ciencia sabe de dicho planeta muchísimo menos que sobre Marte.

**En Suecia se preguntan:**

### ¿Puede considerarse la velocidad reducida como un factor de la seguridad en las carreteras?

Se ha desarrollado un periodo de ensayo de 19 días, durante el cual la velocidad en las carreteras se redujo a 48 millas por hora. Comparándolo con el mismo periodo de hace un año se observa una mejora asombrosa en la seguridad en las carreteras: 23 muertos en vez de 54 y un descenso parecido en el número de heridos. Más asombroso aún fué el contraste durante los cinco días cercanos a la Navidad, en que resultaron dos muertos por accidentes contra once en 1959.

El experimento ha desencadenado una viva discusión sobre la importancia de las restricciones de velocidad para mejorar la seguridad. Los motoristas, cuya mayoría se opone a las limitaciones, han desarrollado una serie de argumentos para justificar sus puntos de vista. Este sector mantiene que el tráfico no era tan intenso como hace un año y que

## El día 24 se celebra por primera vez el Día del Sello Misionero

MADRID.—El 24 de marzo, festividad del Arcángel San Gabriel, Patrono de la Filatelia, se celebrará por primera vez en España el Día del Sello Misionero.

La finalidad de este Día es despertar una conciencia filatélico-misionera en los individuos, para promover una movilización de fuerzas, destinadas a realizar en toda España una gran recogida de sellos.

La costumbre de recoger y clasificar sellos usados para las misiones es muy antigua. En España ya el año 1879 el Boletín de la diócesis de Pamplona habla de sellos para las misiones. Esta forma de cooperación parece que nació, de modo orgánico, el año 1890, cuando los seminaristas del seminario de Leja crearon la "Obra de Sellos usados", orientada preferentemente a las Misiones del Congo belga.

En España, después de la guerra civil, la Dirección Nacional de las Obras Misionales Pontificias fundó, en 1941, la Central del Sello Misionero. Esta Central comenzó el año 1946 con solo medio kilo de sellos. En total esta Obra lleva recogidos actualmente 162 millones de sellos, lo que supone para la Propagación de la Fe la cifra de 2.131.739 pesetas. Durante muchos años circuló la idea errónea de que los sellos usados se enviaban directamente a las Misiones con el fin de que los misioneros pudieran comprar objetos, ropa, alimentos, e incluso niños paganos. Hoy ya todo el mundo sabe que estos sellos recogidos para las Misiones son vendidos a los filatélicos y su importe se dedica a las obras misionales. (PA).

La propaganda en la prensa, radio y televisión sobre la prudencia de los conductores fueron factores decisivos. Se arguye que la nieve y el hielo habrían obligado a los conductores a mantener velocidades bajas aún cuando no hubieran estado en vigor las restricciones.

## TRATAMIENTO GIMNASTICO



Un campeón gimnástico hace un ejercicio de sacudimiento de músculos. Perfecto

## Kaleidoscopio

A MITAD DE PRECIO

Se cuenta de Julieta Greco, que cierta millonaria le preguntó cuánto le llevaría por ir una noche a actuar en una reunión.

—Trescientos mil francos—dijo la artista.

—Es un poco caro. Pero no importa. Una sola cosa quiero advertirle. Cuando termine su actuación se despide y se marcha. Podría ocurrir que algunas de mis visitantes no fueran gustosas en alternar con gente de teatro.

—¡Ah! Siendo así actuaré por la mitad de precio. Yo le he pedido tanto porque creía que iba a entrar en mi obligación el alternar con las señoras amigas de usted.

SUBASTA

En una subasta está a la venta un papagayo precioso que llama la atención.

Se empieza la puja. Hay un señor que está empeñado en llevarse el pájaro y sube sin cesar, sin más contrincante que una que debe de ser dama, por la voz.

Cuando, al fin, se le adjudica el papagayo, el señor le pregunta al subastador:

—¿Habla mucho?

—¡Ya lo creo! Si no, no hubiera podido subir a tanto su precio en la subasta.

NOVIA DIFÍCIL

El joven penetra en la agencia de matrimonios y dice:

—Yo quisiera casarme con una señorita que estuviese loca.

—No comprendo, señor—dice el empleado.

—Es que yo quisiera una señorita joven, guapa, honesta y con dinero, y yo no tengo oficio ni beneficio.

EL OTRO ES MEJOR

Un turista aparece por una localidad provinciana a la hora de comer, e interroga a un transeúnte:

—¿Podría usted recomendarme un restaurante?

—Hay dos.

—¿Cuál es el mejor?

—Pues... son iguales. Vaya usted al que quiera y pensará que el mejor es el otro.

ALLA PELICULAS

TITULO, "Tío Imponente, Un"; Clasificación moral, 2, jóvenes; censura del Estado, apta para todos los públicos; nacionalidad francesa; productora, Films du Cíclope, 1958; distribuidora, A. Tandem Films; género, comedia; director, Jean Boyer; intérpretes, Darry Cowl, Line Renaud, Francis Blanche; fecha de estreno, 26-12-60, Cine Dorado, Zaragoza.

Síntesis. El camarero de un bar, enamorado de la propietaria, contrata un seguro de vida a beneficio de ella. Unos cuantos clientes habituales tratan de conseguir una participación en el seguro y se comprometen a asesinar al camarero. Pero éste sale airoso de todos los peligros mientras los demás van cayendo uno tras otro. Farsa cómica de evidente originalidad, a la que presta su mayor aliciente la interpretación naturalísima del famoso cómico francés, Darry Cowl. Ingenio, sorpresa y abundantes "gags" hilarantes, en una correcta realización. Ligeros defectos formales. Asunto poco adecuado para niños.

## SITUACION INTERNACIONAL

## Fortaleciendo una amistad

Ya está de regreso de su viaje a Portugal nuestro ministro de Asuntos Exteriores. Hasta el momento en que escribimos ningún comunicado oficial tenemos referente a esa visita, muy trascendental a todas luces porque ha durado varios días y muchas han sido las entrevistas por el señor Castiella celebradas, con el señor Presidente de Portugal, con el primer ministro Oliveira Salazar, con el de Defensa y el de Asuntos Exteriores. La cordialidad y fraternidad entre ellos se ha manifestado en frases de esos ilustres personajes reveladoras de inquebrantables afectos que son muy de estimar más en las circunstancias actuales. Cuando se está en adversidad es cuando se conocen más a los amigos. Conse-

## Las versiones marroquíes sobre el Sahara

(Viene de la página 1.)

ña de radio con motivo de los acontecimientos del sur de Marruecos, se coincide por los comentaristas en achacar este asunto a los elementos oficiales del Gobierno marroquí, y recuerdan al efecto lo ocurrido en el año 1958 en Ifni y Sahara, culpando de lo sucedido al Gobierno de Rabat. Expresan los comentaristas el temor por las consecuencias que estos actos puedan tener, y todos, incluidos los que temen por su seguridad personal, están de acuerdo en considerar la gravedad del acto llevado a cabo por los marroquíes y la razón que tiene España de contestar adecuadamente si llega a repetirse.—EFE.

## EN CASABLANCA SE IDENTIFICA A LOS SECUESTRADORES

CASABLANCA.—Ha impresionado aquí la información circunspecta y precisa del Gobierno español sobre el secuestro de once técnicos de la Compañía americana de petróleos Unión Oil. La circunstancia de que vistieran los secuestradores uniforme caqui y turbante negro hace que pueda identificarse con el personal de la Mejaznia armada, que precisamente usan ese mismo uniforme y constituye un Cuerpo regular de Policía armada dependiente del Gobierno marroquí.—EFE.

## LA PRECIPITACION DE EL FASSI

TANGER.—Se comenta aquí con referencia al incidente del secuestro de varios técnicos de la Unión Oil Company en la provincia española del Sahara, que antes de que tuviese estado de publicidad en la Prensa semejante noticia, el jefe del Istiqlal, Al-lal el Fassi, en un discurso que pronunció en la campaña de propaganda pró «la unión del Trono», dijo que iba a dar una gran alegría al auditorio de correligionarios al comunicarle un triunfo alcanzado por las tropas de liberación en la batalla que ha empezado ya en el Sahara...

«La noche pasada—añadió Fassi—, nuestros contingentes entraron en el Sahara y están luchando por los territorios que aún domina España.» La referencia es una absoluta y total fantasía del jefe del partido del Istiqlal, al que recientemente motejó el periódico francés «Le Monde» de abracadabrante. Sin embargo, resalta la extrañeza de que el jefe del partido citado realizara estos comentarios aun antes de ser conocida la noticia del secuestro en territorio español de los técnicos de la Unión Oil Company.—EFE.

cuencia de esas palabras es el fortalecimiento de la alianza militar en eso de defender la paz peninsular que existió desde que nuestro Régimen apuntó sus primeras victorias en España. Pase lo que pase, españoles y portugueses, formaremos un solo bloque de la mayor firmeza en el aspecto antes dicho. Los tiempos no presagian nada bueno. La incompreensión e ingratitud de unos y la maldad de otros se preparan a algo que a todo trance hay que anular para poder vivir. Suicidio sería el que el portugués y el español siguieran rumbos distintos en sus quehaceres patrióticos; aflojándose lazos que un día venturoso se unieron en completa sinceridad y honestidad.

Gracias a Dios, al frente de los dos países hay Gobiernos de cuya entereza y sinceridad y firmeza nadie duda. La amplitud de los ataques de gentes, llenas de odio a nuestras naciones, usando como arma la mentira y el dinero puesto a su servicio, la concentración de toda clase de elementos, incluso de aquellos (afortunadamente sueltos) que sólo la locura explica su existencia, desde los comunizantes hasta los comunistas a secas, hacen que el entendimiento peninsular sea más pleno, nuestra voluntad más íntima, más de hierro, sin una grieta, con densidad de medios. Todo en la balanza primeramente de una defensa ante un enemigo que para honra nuestra, clama como antaño contra Cristo «Crucifícale, Crucifícale». Ya sabemos que el secreto de muchas de esas actuaciones enemigas unidas ahora con nacionalismos sin base de razón, está en que queremos como nuestros dignos antepasados vivir a la sombra de la Cruz. Si abatieramos esa bandera de limpieza inmaculada, de dignidad augusta, cesaría el clamoreo de esas enloquecidas turbas, llenas de furor satánico.

Frente único el nuestro para conservar la rica herencia de nuestros padres en santa paz; fuera del alcance de ladrones y de pillos. Sin duda alguna que para esto, que nos parece muy honrado, ha ido el señor Castiella a Portugal...

## PIENSOS COMPUESTOS



Garantizados por  
Sociedad Española de Nutrición Animal, S. A.  
Valladolid

**Se admiten 40 vacas del 15 de abril a los Santos, en finca inmediata a la capital. Informes: Teléfono 1137.**

P. López Muñoz  
MEDICO

Garganta — Nariz — Oídos  
Consulta: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Avenida de José Antonio, 22

Teléfono 2537 C. S. 3

## MONTESA lanza un nuevo modelo

Económico — Potente — Seguro — Resistente

## COMANDO 150

Totalmente equipado.

Precio: F. F. Ptas. 17.950

A todas partes... con MONTESA llegará

Agencia Oficial: García & San Frutos, S. L. Avda. José Antonio, 22

RACES

## 3 2. Con su triunfo sobre el Alas, el Arévalo da un paso más hacia la promoción de ascenso

## El equipo madrileño jugó con mucha dureza

MADRID, 19. (Servicio especial).— Ha conquistado el Arévalo hoy dos nuevos positivos, que le sitúan ya en óptimas condiciones para conservar el tercer puesto, que le dará derecho a la promoción de ascenso, si no surge ningún nuevo contratempo, que no es de esperar.

Pese a la dureza, a veces rayana con la mala intención, que empleó el Alas, la superioridad arevalense fué evidente, aunque a los pocos mi-

nutos de comenzado el partido, el resultado que se registraba no podía ser más desconsolador para los visitantes: 2-0 en contra. Dos goles en frío, el primero de ellos en virtud de una falta, que el portero estimó indirecta y dejó pasar.

Antes del descanso había empatado el Arévalo, con dos goles de Robles y Giraldo; este último, que había salido de defensa, pasó después a delantero centro.

A los tres minutos de la segunda parte, marcaba Jiménez II el tanto de la victoria, al pasar la pelota por encima del portero, rematando Giraldo ya dentro de la puerta.

A partir de entonces, el Arévalo no quiso arriesgar más; era demasiado peligroso el juego del Alas y el público así lo reconoció, protestando energicamente. El árbitro no cortaba con la debida oportunidad este juego y perdonó dos penaltys clarísimos a los madrileños.

En general, el Arévalo tuvo una actuación uniforme, no destacando ninguno sobre los demás. Se registró la novedad de la reaparición de Muñoz, que mostró falta de entrenamiento, después de su ausencia de mes y medio. Mariscal I salió a jugar con una muñeca entablillada.

La alineación fué ésta: Ercilla; Benito, Callejo, Giraldo; Mariscal II, Lumbreras; Félix, Mariscal I, Muñoz, Robles y Jiménez II.

## Calificación moral de espectáculos

Cine Lagasca.—«El puente de la paz», (2).

Gran Cinema.—«Horizontes azules», (2).

Cine Tomás Luis de Victoria.—«El aventurero», (3).

(1), todos (incluso niños); (2), jóvenes. (3), mayores; (3.R), mayores con reparos; (4), gravemente peligrosa.

EL ANUNCIO DE ESTOS ESPECTACULOS NO SIGNIFICA SU RECOMENDACION.

## Las apuestas de fútbol

Más de un millón trescientas mil pesetas cobrarán los acertantes de catorce resultados

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXVI jornada de Liga, del día 19 de marzo de 1961:

Go'umnas, 6.428.210.

Recaudación, 19.284.630 pesetas.

55 por 100 de premios, pesetas 10.606.546,50 pesetas.

## REPARTO DE PREMIOS

5.303.273,25 pesetas a repartir entre cuatro máximos acertantes de 14 resultados, a 1.325.818,30 pesetas cada uno.

5.303.273,25 pesetas a repartir entre 371 más aproximados de 13 aciertos, a 14.294,50 pesetas cada uno.

Los cuatro máximos acertantes de 14 resultados pertenecen a las Delegaciones de Madrid, Barcelona, San Sebastián y Oviedo.

IMPRESO EN

EDITORIAL SENEN MARTIN

OFICINAS Y TALLERES: P. SAN ROQUE, 42.

DESPACHO: P. DEL TENIENTE ARÉVALO, 1.

Teléfono 1329